# 中国跨性别口述史项目

**Chinese Trans Oral History Project** 

项目计划书

中国跨性别口述史项目 1/8

### 简介

中国跨性别口述史项目(Chinese Trans Oral History Project)由<u>跨性别学术小组</u>(Trans in Academia,简称 TiA!)于 2024 年初发起第一期,旨在记录、保存并分享来自中国跨性别者对自身经历、经验和历史的叙述。

#### 什么是口述史

口述史既指一种记录和保存口头证词的方法,也指此过程的产物。通常而言,口述史是采访者使用预先准备好的问题对叙述者进行提问后,对叙述者进行的第一人称叙述的文字、音频或视频记录;该记录可以通过不同形式被保存并提供给社群、研究人员和公众。口述史既是这一采访过程,也是这一记录本身。

#### 口述史对中国跨性别群体的意义

记忆是活着的历史。尽管口述史根植于个人化的叙事,无法保障事实和史料上的精确性;但是,口述史可以记录那些被官方成文历史叙事排斥或忽略的生命体验,发现个人和集体的抵抗性或创造性话语和实践,并折射出使它们成为可能的结构性条件。

口述史的研究和保存对于性少数群体具有重要意义。对于生存状况逼仄的国内跨性别者来说,我们的许多经验和故事,往往都处在消失的边缘。我们的生命体验,要么因当事人过关(pass)或隐身(go stealth)成功而被社会乃至自身逐渐淡忘,要么因诸种交叉性结构性压迫无法在公共场合得到言说,要么被成体系的跨性别医学(transmedicalist)话语遮蔽,要么因当事人的逝世而永远遗失。在跨性别权益在全球范围内受到攻击、跨性别生命体验受到抹杀,跨性别相关议题在国内被同时严重打压、奇观化和挪用的今天,由跨性别社群和跨性别者为主体,自行发起并记录国内跨性别者们的故事和经验,便显得至关重要。

通过口述史,本项目希望加深社群的自我认同,保存中国跨性别者们的生存记忆和对自身所处时空的认知,记录我们在诸种交叉性结构性压迫下遭受的痛苦和创伤,并传承我们在社群互助中创造的诸种生存策略和互助关怀实践。当然,中国跨性别社群并非一个整全体:社群内同样广泛存在性别认同、阶级、代际、学历、地域、家庭关系形式、身心障碍程度等差异。因此,本项目同样强调交叉性压迫为不同跨性别者带来的特权(privilege)或困境,重视社群内部的多元性和异质性,并通过希望口述史的形式,了解和记录那些平常不被公众、甚至未被社群听到的声音。

中国跨性别口述史项目 2/8

### 研究对象

本项目不进行关于某人是否属于跨性别群体或社群的判断。所有认为自己目前生活或曾长时间生活在中国大陆,认同于「跨性别(Trans)」这一标签,自认为属于跨性别社群,或者其他参与性别多元或性别非规范性实践、但不以「跨性别」自称的朋友,均可以作为叙述者参与本项目。

### 研究目标

#### 本项目希望:

- 1. 记录认为自己目前生活在或曾长时间生活在中国大陆的跨性别者,尤其是被边缘化、受交叉性压迫的跨性别者的个人经验和叙事,并将这些记录无偿提供给社群、学术界和公众。
- 2. 赋权并培训社群成员从事口述史工作。
- 3. 发现并传承跨性别者在诸种结构性压迫下创造的各种经验、话语和生存策略。

### 伦理指导原则

(本部分翻译整理自纽约跨性别口述史项目手册中的相关段落,在此鸣谢)

- 1. 使用叙述者采用的语言和术语。跨性别者来自不同的背景,有着不同的性别认同、阶级、代际、学历、地域、家庭关系形式、身心障碍程度等等,且发展出了丰富而广泛的术语来描述我们的身份、身体和经历。而一些个体和社群使用的语言,可能对其他社群来说显得陌生,过时,甚至令人反感。即使您自己是跨性别者,或者您对跨性别问题感到熟悉,也不要假设您自己背景中常见的术语、叙述和概念适用于其他所有人。作为采访者,请不要进行评判或审视。如果您不理解某些内容,不要害怕尊重地提出澄清性问题。
- 2. 对叙述者与自身身体、身份、过去等的关系要敏感。跨性别者在谈论这些问题时在舒适度上存在很大差异,以及在ta们更喜欢如何谈论这些问题上也存在差异。有些人可能毫不犹豫地

中国跨性别口述史项目 3/8

提到ta们的指派姓名,讨论曾在不同性别生活的经历,或者ta们可能愿意明确谈论ta们的身体或过渡。其他人可能完全不想谈论这些问题。不要做预设,请与叙述者核实。

- 3. 提醒叙述者,ta们的采访记录会被有限度地公开(请参阅下一部分「信息安全和隐私保护」)。叙述者可以在采访之前,明确提出自身表述的哪些信息需要被屏蔽、模糊化或修改。除了叙述者自己的隐私外,通常需要注意的包括叙述者提到的别人的信息,非法活动(如性工作),以及移民身份等等。
- 4. 注意自己的偏见。每个人都携带着自己的偏见和成见,有些比其他更为强烈。花些时间真诚 地思考一下您自己的偏见,以及作为采访者该如何处理它们。
- 5. 意识到自己关于与跨性别者进行采访「应该」集中关注什么的先入之见。一方面,采访者应给予您的叙述者尽可能多的空间来反思ta们的身份、出柜叙述、过渡经历或自我感觉。但是,也请为叙述者创造分享和反思各种问题、经历、见解的空间——无论ta们认为重要的是什么。允许跨性别者在各种问题上分享观点有助于建立一个更广泛和交叉的档案。
- 6. 提示叙述者将经历与更广泛的世界联系起来,并在必要时补充细节;这对于跨性别历史记录 尤为重要,因为很少有跨性别社区的生活是通过其他历史文件被保留下来的。因此,例如, 如果一个叙述者正在讨论对ta们而言特别重要的酒吧,那么请就具体事项提出后续问题,比 如:「酒吧叫什么名字?」「它在哪里?」以及「这是什么年份?」如果有人分享了一个有 趣的生存策略,请问ta们是如何学到的,或者其他社区成员是否在使用类似的方法。

### 信息公开和隐私保护

本项目深知,口述史记录以及之后的信息公开,可能会为当事人,尤其是还未出柜或希望在日常生活中保持隐身(stealth)的跨性别者,造成许多麻烦。基于叙述者要求,口述史的公开文字、音频、视频记录均可以采取化名、模糊化、变音、马赛克乃至删减等方式调整,但需要在不公开的情况下留存未删改版的本地记录,仅供叙述者、采访者和二者认可的个人或团体查阅。

调整过后的文字、音频或视频存档将通过 TiA! 网站,采用 CC BY-NC-SA 协议永久免费开放给 社群、研究者和公众,著作权由全体参与本项目的人员和组织共同享有。

中国跨性别口述史项目 4/8

### 工作流程

- 1. 确定本期口述史项目的主要负责人,确定本期主题和方向
- 2. 负责人招募采访者,由负责人和采访者共同确定和修订问题大纲
- 3. 负责人和采访者邀请第一批叙述者
  - 1. 匹配采访者和叙述者
  - 2. 对第一批叙述者进行口述史采访,叙述者在采访时需要记笔记,同时录音或录像
  - 3. 采访者将录音或录像内容转化为文字稿,调整并汇总口述史存档
- 4. 负责人和采访者公开招募第二批叙述者
  - 1. 匹配采访者和叙述者
  - 2. 对第二批叙述者进行口述史采访,叙述者在采访时需要记笔记,同时录音或录像
  - 3. 采访者将录音或录像内容转化为文字稿,调整并汇总口述史存档
- 5. 负责人最后整理口述史内容后,公开在 TiA! 网站发布口述史存档

中国跨性别口述史项目 5/8

## 内容规划

第一期	
年代	不限
平台	Twitter, Telegram, QQ, 微信
对象	女性倾向跨性别者和女性倾向跨性别社群
持续时间	6个月及以上
内容	1. 女性倾向跨性别者的生命体验 2. 女性倾向跨性别者社群史 3. 跨性别相关概念变迁 4. HRT 自行用药(DIY) 5. 社群和建制跨性别医疗系统 6. 过量用药(OD) 7. 自残或自伤 8. 死亡和哀悼

第二期	
年代	不限-2010
负责人	
平台	快手,抖音,微信,QQ,线下
对象	中老年跨性别者
预估叙述者人数	
关键词	性工作,流氓罪,国家暴力,扭转治疗, "CDTS"

中国跨性别口述史项目 6/8

中国跨性别口述史项目 7/8

### 致谢

本口述史项目受启发于纽约跨性别口述史项目(New York City Trans Oral History Project)、<u>特雷特跨性别口述史项目</u>(Tretter Transgender Oral History Project)、<u>跨性别</u>口述史项目(Transgender Oral History Project)等类似项目,在此鸣谢前辈们的付出。

中国跨性别口述史项目 8/8